

**Резолюции и решения**  
принятые Генеральной Ассамблеей  
на шестьдесят девятой сессии

Том II

Решения

16 сентября — 29 декабря 2014 года

**Генеральная Ассамблея**  
Официальные отчеты • Шестьдесят девятая сессия  
Дополнение № 49



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015

## ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи обозначаются следующим образом:

### Очередные сессии

До тридцатой очередной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках римские, обозначавшие сессию [например: резолюция 3363 (XXX)]. В том случае, когда под одним и тем же номером принималось несколько резолюций, каждая из них обозначалась прописной буквой, располагавшейся между двумя цифрами [например: резолюция 3367 А (XXX), резолюции 3411 А и В (XXX), резолюции 3419 А-Д (XXX)]. Решения не нумеровались.

Начиная с тридцать первой сессии, как часть новой принятой системы условных обозначений документов Генеральной Ассамблеи, резолюции и решения обозначаются арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция 31/1, решение 31/301). В том случае, когда под одним и тем же номером принимается несколько резолюций или решений, все они обозначаются прописной буквой, расположенной после двух цифр (например: резолюция 31/16 А, резолюции 31/6 А и В, решения 31/406 А-Е).

### Специальные сессии

До седьмой специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовала в скобках буква “S” (от английского “Special”) и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 3362 (S-VII)]. Решения не нумеровались.

Начиная с восьмой специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквой “S” и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция S-8/1, решение S-8/11).

### Чрезвычайные специальные сессии

До пятой чрезвычайной специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буквы “ES” (от английского “Emergency Special”) и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 2252 (ES-V)]. Решения не нумеровались.

Начиная с шестой чрезвычайной специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквами “ES” и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция ES-6/1, решение ES-6/11).

В каждой из серий, о которых говорится выше, нумерация следует в порядке принятия.

\*

\* \*

Настоящий том содержит решения, принятые Генеральной Ассамблеей с 16 сентября по 29 декабря 2014 года. Резолюции, принятые Ассамблеей в этот период, включены в том I вместе с информацией о распределении пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые позднее в ходе шестьдесят девятой сессии, будут включены в том III.

# Содержание

## Решения

	<i>Стр.</i>
A. Выборы и назначения .....	5
B. Другие решения .....	14
1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты .....	14
2. Решения, принятые по докладам Первого комитета .....	22
3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) .....	25
4. Решения, принятые по докладам Второго комитета .....	26
5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета .....	29
6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета .....	35
7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета .....	38

## Приложение

Порядковый указатель решений .....	41
------------------------------------	----



# Решения

## Содержание

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
<b>А. Выборы и назначения</b>		
69/401.	Назначение членов Комитета по проверке полномочий .....	5
69/402.	Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности.....	5
69/403.	Выборы пятнадцати членов Совета по правам человека.....	5
69/404.	Выборы двадцати членов Комитета по программе и координации.....	6
69/405.	Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета .....	6
69/406.	Выборы пяти членов Международного Суда .....	7
69/407.	Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.....	8
69/408.	Назначение членов Комитета по взносам .....	8
69/409.	Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям.....	9
69/410.	Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе .....	9
69/411.	Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии .....	9
69/412.	Назначение членов Комитета по конференциям.....	10
69/413.	Назначение судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций .....	10
69/414.	Назначение судей ad litem Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций .....	10
69/415.	Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года .....	11
69/416.	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года.....	12
<b>В. Другие решения</b>		
<b>1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты</b>		
69/501.	Заседания вспомогательных органов в ходе основной части шестьдесят девятой сессии .....	14
69/502.	Организация шестьдесят девятой сессии .....	14
69/503.	Общие прения на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи .....	14
69/504.	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня.....	15
69/505.	Назначение членов Комитета по проверке полномочий двадцать девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи .....	15
69/506.	Доклад Генерального секретаря о работе Организации .....	15
69/507.	Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года .....	16

## Решения

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
69/508.	Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года .....	16
69/509.	Доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.....	16
69/510.	Доклад Международного Суда.....	16
69/511.	Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций .....	16
69/512.	Доклад Совета Безопасности.....	16
69/550.	Сроки проведения совещаний процесса межправительственных переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года.....	16
69/554.	Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии не завершено .....	17
<b>2. Решения, принятые по докладам Первого комитета</b>		
69/513.	Сокращение военных бюджетов.....	22
69/514.	Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе.....	22
69/515.	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения.....	22
69/516.	Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств .....	23
69/517.	Ракеты.....	23
69/518.	Рабочая группа открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению .....	24
69/519.	Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению .....	24
69/520.	Предварительные программа работы и расписание работы Первого комитета на 2015 год.....	24
69/521.	Планирование по программам (Первый комитет).....	25
<b>3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)</b>		
69/522.	Расширение членского состава Комитета по информации.....	25
69/523.	Вопрос о Гибралтаре.....	25
69/524.	Ротация должности Докладчика Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в ходе семидесятой — семьдесят третьей сессий Генеральной Ассамблеи.....	26
69/525.	Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.....	26
69/526.	Планирование по программам [Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)].....	26

## Решения

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
<b>4. Решения, принятые по докладам Второго комитета</b>		
69/541.	Записка Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций .....	26
69/542.	Вопросы макроэкономической политики .....	26
69/543.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом международной торговли и развития.....	27
69/544.	Доклад Генерального секретаря о надежном и стабильном транзите энергоносителей и его роли в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества .....	27
69/545.	Записка Генерального секретаря о сроке полномочий членов совета десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства .....	27
69/546.	Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений» .....	27
69/547.	Группы стран, находящихся в особой ситуации .....	27
69/548.	Программа работы Второго комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи .....	28
69/549.	Планирование по программам (Второй комитет) .....	29
<b>5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета</b>		
69/531.	Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом об улучшении положения женщин .....	29
69/532.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей .....	29
69/533.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости .....	30
69/534.	Осуществление документов по правам человека .....	30
69/535.	Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий .....	30
69/536.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека.....	31
69/537.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предупреждении преступности и уголовном правосудии .....	33
69/538.	Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о международном контроле над наркотическими средствами .....	33
69/539.	Программа работы Третьего комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи .....	33
69/540.	Планирование по программам (Третий комитет).....	34
<b>6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета</b>		
69/551.	Состояние бюджетов и финансовое положение организаций системы Организации Объединенных Наций .....	35
69/552.	Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства.....	35
69/553.	Вопросы, рассмотрение которых отложено .....	35

## Решения

---

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
<b>7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета</b>		
69/527.	Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее .....	38
69/528.	Предоставление Международной торговой палате статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее.....	38
69/529.	Предварительная программа работы Шестого комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.....	39
69/530.	Планирование по программам (Шестой комитет) .....	39

## А. Выборы и назначения

### 69/401. Назначение членов Комитета по проверке полномочий

На своем 1-м пленарном заседании 16 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий для своей шестидесятой девятой сессии в составе следующих государств-членов: БАНГЛАДЕШ, БРАЗИЛИЯ, ДАНИЯ, КИТАЙ, НАМИБИЯ, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СЕНЕГАЛ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ и ЯМАЙКА.

### 69/402. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности

На своем 25-м пленарном заседании 16 октября 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 23 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 142 правил процедуры Ассамблеи избрала АНГОЛУ, ВЕНЕСУЭЛУ (БОЛИВАРИАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ), ИСПАНИЮ, МАЛАЙЗИЮ и НОВУЮ ЗЕЛАНДИЮ непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий АВСТРАЛИИ, АРГЕНТИНЫ, ЛЮКСЕМБУРГА, РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ и РУАНДЫ.

Таким образом, на 1 января 2015 года в состав Совета Безопасности входят следующие 15 государств-членов: АНГОЛА\*\*, ВЕНЕСУЭЛА (БОЛИВАРИАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА)\*\*, ИОРДАНИЯ\*, ИСПАНИЯ\*\*, КИТАЙ, ЛИТВА\*, МАЛАЙЗИЯ\*\*, НИГЕРИЯ\*, НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ\*\*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, ФРАНЦИЯ, ЧАД\* и ЧИЛИ\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

### 69/403. Выборы пятнадцати членов Совета по правам человека

На своем 29-м пленарном заседании 21 октября 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии со своими резолюциями 60/251 от 15 марта 2006 года и 65/281 от 17 июня 2011 года избрала АЛБАНИЮ, БАНГЛАДЕШ, БОЛИВИЮ (МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО), БОТСВАНУ, ГАЛУ, ИНДИЮ, ИНДОНЕЗИЮ, КАТАР, КОНГО, ЛАТВИЮ, НИГЕРИЮ, НИДЕРЛАНДЫ, ПАРАГВАЙ, ПОРТУГАЛИЮ и САЛЬВАДОР членами Совета по правам человека на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий АВСТРИИ, БЕНИНА, БОТСВАНЫ, БУРКИНА-ФАСО, ИНДИИ, ИНДОНЕЗИИ, ИТАЛИИ, КОНГО, КОСТА-РИКИ, КУВЕЙТА, ПЕРУ, РУМЫНИИ, ФИЛИППИН, ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ и ЧИЛИ.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Совет по правам человека входят следующие 47 государств-членов: АЛБАНИЯ\*\*\*, АЛЖИР\*\*, АРГЕНТИНА\*, БАНГЛАДЕШ\*\*\*, БОЛИВИЯ (МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО)\*\*\*, БОТСВАНА\*\*\*, БРАЗИЛИЯ\*, БЫВШАЯ ЮГОСЛАВСКАЯ РЕСПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ\*\*, ВЕНЕСУЭЛА (БОЛИВАРИАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА)\*, ВЬЕТНАМ\*\*, ГАБОН\*, ГАНА\*\*\*, ГЕРМАНИЯ\*, ИНДИЯ\*\*\*, ИНДОНЕЗИЯ\*\*\*, ИРЛАНДИЯ\*, КАЗАХСТАН\*, КАТАР\*\*\*, КЕНИЯ\*, КИТАЙ\*\*, КОНГО\*\*\*, КОТ-д'ИВУАР\*, КУБА\*\*, ЛАТВИЯ\*\*\*, МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА\*\*, МАРОККО\*\*, МЕКСИКА\*\*, НАМИБИЯ\*\*, НИГЕРИЯ\*\*\*, НИДЕРЛАНДЫ\*\*\*, ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ\*, ПАКИСТАН\*, ПАРАГВАЙ\*\*\*, ПОРТУГАЛИЯ\*\*\*, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ\*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ\*\*, САЛЬВАДОР\*\*\*, САУДОВСКАЯ АРАВИЯ\*\*, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ\*\*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ\*, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ\*, ФРАНЦИЯ\*\*, ЧЕРНОГОРИЯ\*, ЭСТОНИЯ\*, ЭФИОПИЯ\*, ЮЖНАЯ АФРИКА\*\* и ЯПОНИЯ\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

#### 69/404. Выборы двадцати членов Комитета по программе и координации

На своем 32-м пленарном заседании 29 октября 2014 года Генеральная Ассамблея на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур<sup>1</sup> и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года и пунктом 1 резолюции 1987/94 Совета от 4 декабря 1987 года, а также решением 42/450 Ассамблеи от 17 декабря 1987 года избрала АРМЕНИЮ, БЕЛАРУСЬ, БРАЗИЛИЮ, БУРКИНА-ФАСО, ВЕНЕСУЭЛУ (БОЛИВАРИАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ), ИРАН (ИСЛАМСКУЮ РЕСПУБЛИКУ), ИТАЛИЮ, КАМЕРУН, КУБУ, НАМИБИЮ, УКРАИНУ, УРУГВАЙ и ЭКВАТОРИАЛЬНУЮ ГВИНЕЮ членами Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий АРГЕНТИНЫ, БЕЛАРУСИ, БОЛГАРИИ, БРАЗИЛИИ, ГВИНЕИ, ГВИНЕИ-БИСАУ, ЗИМБАБВЕ, ИРАНА (ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ), ИТАЛИИ, КАЗАХСТАНА, КАМЕРУНА, КУБЫ, МАЛАЙЗИИ, ПАКИСТАНА, РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ и УРУГВАЯ.

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур<sup>2</sup> избрала ПАКИСТАН, САУДОВСКУЮ АРАВИЮ и СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ членами Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года.

На том же заседании Генеральная Ассамблея была проинформирована о том, что избрание членов для заполнения остающихся семи вакансий в Комитете по программе и координации состоится позднее и что оно будет проведено на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур<sup>3</sup>.

Таким образом, на 1 января 2015 года в состав Комитета по программе и координации входят следующие 29 государств-членов: АРМЕНИЯ\*\*\*, БЕЛАРУСЬ\*\*\*, БЕНИН\*\*, БОТСВАНА\*, БРАЗИЛИЯ\*\*\*, БУРКИНА-ФАСО\*\*\*, ВЕНЕСУЭЛА (БОЛИВАРИАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА)\*\*\*, ГАИТИ\*\*, ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)\*\*\*, ИТАЛИЯ\*\*\*, КАМЕРУН\*\*\*, КИТАЙ\*\*, КУБА\*\*\*, МАРОККО\*\*, НАМИБИЯ\*\*\*, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ\*, ПАКИСТАН\*\*\*, ПЕРУ\*, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ\*\*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ\*, САЛЬВАДОР\*, САУДОВСКАЯ АРАВИЯ\*\*\*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ\*\*\*, УКРАИНА\*\*\*, УРУГВАЙ\*\*\*, ФРАНЦИЯ\*, ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ\*\*\*, ЭФИОПИЯ\*\* и ЯПОНИЯ\*\*.

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

#### 69/405. Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета

На своем 32-м пленарном заседании 29 октября 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 61 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 145 правил процедуры Ассамблеи избрала АВСТРИЮ, АРГЕНТИНУ, БРАЗИЛИЮ, БУРКИНА-ФАСО, ГАЛУ, ГЕРМАНИЮ, ГОНДУРАС, ГРЕЦИЮ, ЗИМБАБВЕ, ИНДИЮ, МАВРИТАНИЮ, ПАКИСТАН, ПОРТУГАЛИЮ, ТРИНИДАД и ТОБАГО, УГАНДУ, ФРАНЦИЮ, ЭСТОНИЮ и ЯПОНИЮ членами Экономического и Социального Совета на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий АВСТРИИ, БЕЛАРУСИ, БРАЗИЛИИ, БУРКИНА-ФАСО, ГЕРМАНИИ, ГРЕЦИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ИНДИИ, ИНДОНЕЗИИ, КУБЫ, ЛЕСОТО, ЛИВИИ, НИГЕРИИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, ФРАНЦИИ, ЭФИОПИИ и ЯПОНИИ.

<sup>1</sup> См. A/69/291; см. также решение 2014/201 А Экономического и Социального Совета.

<sup>2</sup> A/69/291/Add.1; см. также решение 2014/201 В Экономического и Социального Совета.

<sup>3</sup> Как также указано в документе A/69/291/Add.1 и решении 2014/201 В, остаются незаполненными три вакансии для членов от государств Западной Европы и других государств: две — на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2014 года, и одна — на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2015 года. Остаются также незаполненными одна вакансия для члена от государств Азии и Тихого океана и три вакансии для членов от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года и истекающий 31 декабря 2017 года.

На своем 47-м пленарном заседании 10 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 140 правил процедуры Ассамблеи избрала Австралию, Финляндию и Швейцарию членами Экономического и Социального Совета на оставшийся срок полномочий Канады, Дании и Новой Зеландии, соответственно, начинающийся 1 января 2015 года.

Таким образом, на 1 января 2015 года в состав Экономического и Социального Совета входят следующие 54 государства-члена: Австралия\*, Австрия\*\*\*, Албания\*, Антигуа и Барбуда\*\*, Аргентина\*\*\*, Бангладеш\*\*, Бенин\*, Боливия (МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО)\*, Ботсвана\*\*, Бразилия\*\*\*, Буркина-Фасо\*\*\*, Гаити\*, Гана\*\*\*, Гватемала\*\*, Германия\*\*\*, Гондурас\*\*\*, Греция\*\*\*, Грузия\*\*, Демократическая Республика Конго\*\*, Зимбабве\*\*\*, Индия\*\*\*, Италия\*, Казахстан\*\*, Китай\*\*, Колумбия\*, Конго\*\*, Кувейт\*, Кыргызстан\*, Маврикий\*, Мавритания\*\*\*, Непал\*, Пакистан\*\*\*, Панама\*\*, Португалия\*\*\*, Республика Корея\*\*, Российская Федерация\*\*, Сан-Марино\*, Сербия\*\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии\*\*, Соединенные Штаты Америки\*, Судан\*, Того\*\*, Тринидад и Тобаго\*\*\*, Тунис\*, Туркменистан\*, Уганда\*\*\*, Финляндия\*\*, Франция\*\*\*, Хорватия\*, Швейцария\*\*, Швеция\*\*, Эстония\*\*\*, Южная Африка\* и Япония\*\*\*.

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

#### 69/406. Выборы пяти членов Международного Суда

Генеральная Ассамблея на своем 39-м пленарном заседании 6 ноября 2014 года и Совет Безопасности на своем 7297-м заседании, состоявшемся в тот же день, независимо друг от друга приступили к избранию в соответствии со статьями 2–4, 7–12 и 14 и 15 Статута Международного Суда, правилами 150 и 151 правил процедуры Ассамблеи и правилами 40 и 61 временных правил процедуры Совета четырех членов Суда на девятилетний срок полномочий, начинающийся 6 февраля 2015 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий г-на Мухаммада Беннуна (Марокко), г-жи Джоан Э. Донохью (Соединенные Штаты Америки), г-на Кеннета Кита (Новая Зеландия), г-на Бернардо Сепульведы-Амор (Мексика) и г-на Леонида Скотникова (Российская Федерация).

Получив необходимое абсолютное большинство голосов в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности, г-н Мухаммад Беннуна (Марокко), г-н Джеймс Ричард Кроуфорд (Австралия), г-жа Джоан Э. Донохью (Соединенные Штаты Америки) и г-н Кирилл Геворгян (Российская Федерация) были избраны членами Суда на девятилетний срок полномочий, начинающийся 6 февраля 2015 года.

Генеральная Ассамблея на своем 53-м пленарном заседании 17 ноября 2014 года и Совет Безопасности на своем 7313-м заседании, состоявшемся в тот же день, независимо друг от друга приступили к избранию одного члена Суда для заполнения оставшейся вакансии.

Получив необходимое абсолютное большинство голосов в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности, г-н Патрик Липтон Робинсон (Ямайка) был избран членом Суда на девятилетний срок полномочий, начинающийся 6 февраля 2015 года.

Таким образом, на 6 февраля 2015 года в состав Международного Суда входят следующие лица: г-н Ронни АБРААМ (Франция)\*, г-н Мухаммад БЕННУНА (Марокко)\*\*\*, г-н Далвир БХАНДАРИ (Индия)\*, г-н Антониу Аугусту КАНСАДУ ТРИНДАДИ (Бразилия)\*, г-н Джеймс Ричард КРОУФОРД (Австралия)\*\*\*, г-жа Джоан Э. ДОНОХЬЮ (Соединенные Штаты Америки)\*\*\*, г-н Джорджо ГАЯ (Италия)\*\*\*, г-н Кирилл ГЕВОРГЯН (Российская Федерация)\*\*\*, г-н Кристофер ГРИНВУД (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)\*, г-н Хисаси ОВАДА (Япония)\*\*\*, г-н Патрик Липтон РОБИНСОН (Ямайка)\*\*\*, г-жа Джулия СЕБУТИНДЕ (Уганда)\*\*\*, г-н Петер ТОМКА (Словакия)\*\*\*, г-жа СЮЭ Ханьцин (Китай)\*\* и г-н Абдулкави Ахмед ЮСУФ (Сомали)\*.

\* Срок полномочий истекает 5 февраля 2018 года.

\*\* Срок полномочий истекает 5 февраля 2021 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 5 февраля 2024 года.

**69/407. Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

На своем 55-м пленарном заседании 18 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>4</sup> назначила членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года, следующих лиц: г-на Павла Черникова, г-на Фернанду ди Оливейра Сену, г-на Али А. Али Курера, г-на Дитриха Лингенталья и г-на Дэвида Трейстмана.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам входят следующие лица: г-н Тосихиро Аики (*Япония*)\*\*\*, г-н Моханад Аль-МУСАВИ (*Ирак*)\*, г-н Павел ЧЕРНИКОВ (*Российская Федерация*)\*\*\*, г-н Фернанду ди ОЛИВЕЙРА СЕНА (*Бразилия*)\*\*\*, г-жа Ясминка ДИНИЧ (*Хорватия*)\*, г-н Конрод ХАНТ (*Антигуа и Барбуда*)\*\*, г-н Али А. Али КУРЕР (*Ливия*)\*\*\*, г-н Дитрих ЛИНГЕНТАЛЬ (*Германия*)\*\*\*, г-н Ричард МУН (*Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*)\*\*, г-н Карлос РУИС МАССЬЁ (*Мексика*)\*\*, г-н Бабу СЕН (*Сенегал*)\*, г-н Тесфа Алем СЕЙЮМ (*Эритрея*)\*, г-н Дэвид ТРЕЙСТМАН (*Соединенные Штаты Америки*)\*\*\*, г-н Девеш УТТАМ (*Индия*)\*\*, г-жа Катрин ВАНДА (*Франция*)\*\* и г-н Е Сюэнун (*Китай*)\*\*.

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

**69/408. Назначение членов Комитета по взносам**

На своем 55-м пленарном заседании 18 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>5</sup> назначила членами Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года, следующих лиц: г-на Фу Даопэна, г-на Кунала Хатри, г-на Николая Лозинского, г-на Энрике ду Силвейра Сардинья Пинту, г-на Томаса Шлезингера и г-на Ю Дэ Джона.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>6</sup> назначила г-на Мохаммеда А. эш-Шакшуки членом Комитета по взносам на срок полномочий, начинающийся 18 ноября 2014 года и заканчивающийся 31 декабря 2016 года.

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>7</sup> назначила г-на Тосиро Одзаву членом Комитета по взносам на срок полномочий, начинающийся 21 декабря 2014 года и заканчивающийся 31 декабря 2015 года.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Комитет по взносам входят следующие лица: г-н Анджей Т. АБРАШЕВСКИЙ (*Польша*)\*, г-н Сайед Явар Али (*Пакистан*)\*, г-н Жан-Пьер ДИАВАРА (*Гвинея*)\*\*, г-н Гордон ЭКЕРСЛИ (*Австралия*)\*\*, г-н Мохаммед А. ЭШ-ШАКШУКИ (*Ливия*)\*\*, г-н Эдвард ФАРИС (*Соединенные Штаты Америки*)\*, г-н Фу Даопэн (*Китай*)\*\*\*, г-н Бернардо ГРЕЙВЕР ДЕЛЬ ОЙО (*Уругвай*)\*\*, г-н Игорь ГУМЕННЫЙ (*Украина*)\*, г-н Кунал ХАТРИ (*Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*)\*\*\*, г-н Николай ЛОЗИНСКИЙ (*Российская Федерация*)\*\*\*, г-н Тосиро ОДЗАВА (*Япония*)\*, г-н Педро Луис ПЕДРОСО КУЭСТА (*Куба*)\*\*, г-н Энрики да Сильвейра САРДИНЬЯ ПИНТУ (*Бразилия*)\*\*\*, г-н Томас ШЛЕЗИНГЕР (*Австрия*)\*\*\*, г-н Уго СЕССИ (*Италия*)\*\*, г-н Джозил Мотумиси ТАВАНА (*Южная Африка*)\* и г-н Ю Дэ Джон (*Республика Корея*)\*\*\*.

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

<sup>4</sup> А/69/564, пункт 4.

<sup>5</sup> А/69/565, пункт 5 а.

<sup>6</sup> Там же, пункт 5 б.

<sup>7</sup> А/69/565/Add.1, пункт 3.

**69/409. Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям**

На своем 55-м пленарном заседании 18 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>8</sup> утвердила произведенное Генеральным секретарем назначение г-на Масаказу Арикавы, г-на Мадхава Дхара, г-на Немира Кирдара, г-на Майкла Кляйна и г-на Ивана Пикте членами Комитета по инвестициям на срок полномочий в один год, начинающийся 1 января 2015 года и перевела г-на Гумерсиндо Оливероса из категории членов ad hoc в категорию обычных членов на срок полномочий в один год, начинающийся 1 января 2015 года.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Комитет по инвестициям входят следующие лица: г-н Масаказу АРИКАВА (*Япония*)\*, г-н Мадхав ДХАР (*Индия*)\*, г-н Симон ЦЗЯН (*Китай*)\*\*, г-н Ахим КАССОВ (*Германия*)\*\*, г-н Немир КИРДАР (*Ирак*)\*, г-н Майкл КЛЯЙН (*Соединенные Штаты Америки*)\*, г-жа Лина К. МОХОХЛО (*Ботсвана*)\*, г-н Гумерсиндо ОЛИВЕРОС (*Испания*)\* и г-н Иван ПИКТЕ (*Швейцария*)\*.

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

**69/410. Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе**

На своем 55-м пленарном заседании 18 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>9</sup> назначила г-жу Мари-Франсуазу Бештель, г-на Эммануэля Оти Боатенга, г-жу Карлин Гарднер, г-на Кингстона Папье Роудза и г-на Эугенюша Вызнера членами Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года и заканчивающийся 31 декабря 2018 года.

На том же заседании Генеральная Ассамблея также по рекомендации Пятого комитета<sup>10</sup> назначила г-на Кингстона Папье Роудза Председателем Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Комиссию по международной гражданской службе входят следующие лица: г-н Кингстон Папье РОУДЗ (*Сьерра-Леоне*\*\*\*), Председатель; г-н Вольфганг ШТЭКЛЬ (*Германия*)\*\*, заместитель Председателя; г-жа Мари-Франсуаза БЕШТЕЛЬ (*Франция*\*\*\*), г-н Эммануэль ОТИ БОАТЕНГА (*Гана*\*\*\*), г-н Ларби ДЖАКТА (*Алжир*)\*, г-н Минору ЭНДО (*Япония*\*\*), г-жа Карлин ГАРДНЕР (*Ямайка*\*\*\*), г-н Сергей ГАРМОНИН (*Российская Федерация*)\*, г-н Луис Мариано ЭРМОСИЛЬО СОСА (*Мексика*\*\*), г-н Альдо МАНТОВАНИ (*Италия*\*\*), г-н Мохаммед Миджарул КВАЙЕС (*Бангладеш*)\*, г-н Кертис СМИТ (*Соединенные Штаты Америки*\*\*), г-н Ван Сяочу (*Китай*)\*, г-н Эугенюш ВИЗНЕР (*Польша*\*\*\*) и г-н Эль-Хасан ЗАХИД (*Марокко*)\*.

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2018 года.

**69/411. Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии**

На своем 55-м пленарном заседании 18 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>11</sup> назначила г-на Дж. Кристофера Михма и г-на Ричарда Картея Карти членами Независимого консультативного комитета по ревизии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года.

<sup>8</sup> A/69/566, пункт 5.

<sup>9</sup> A/69/567, пункт 5 а.

<sup>10</sup> A/69/567, пункт 5 б.

<sup>11</sup> A/69/568, пункт 4.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Независимый консультативный комитет по ревизии входят следующие лица: г-жа Наталья БОЧАРОВА (*Российская Федерация*)\*, г-н Дж. Кристофер МИХМ (*Соединенные Штаты Америки*)\*\*, г-н Ричард Картей КАРТИ (*Гана*)\*\*, г-жа Мария Грасия Пулидо ТАН (*Филиппины*)\* и г-жа Патрисия Х. Арриагада Вильбуа (*Чили*)\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

#### **69/412. Назначение членов Комитета по конференциям**

На своем 64-м пленарном заседании 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии с пунктом 2 своей резолюции 43/222 В от 21 декабря 1988 года приняла к сведению произведенное ее Председателем после консультаций с председателями соответствующих региональных групп назначение НАМИБИИ, ПАРАГВАЯ, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ и ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ членами Комитета по конференциям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Комитет по конференциям входят следующие 18 государств-членов<sup>12</sup>: БОСНИЯ и ГЕРЦЕГОВИНА\*, ДАНИЯ\*\*, ИЗРАИЛЬ\*, ИРАК\*, КАТАР\*\*, КОТ-д'ИВУАР\*, МАВРИТАНИЯ\*\*, НАМИБИЯ\*\*\*, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ\*\*, ПАРАГВАЙ\*\*\*, ПЕРУ\*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ\*\*\*, СЕНЕГАЛ\*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ\*\*, УРУГВАЙ\*, ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА\*\*\*, ЯМАЙКА\*\* и ЯПОНИЯ\*\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

#### **69/413. Назначение судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций**

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 3 статута Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций, содержащегося в приложении II к резолюции 63/253 от 24 декабря 2008 года, и по рекомендации Совета по внутреннему правосудию<sup>13</sup> назначила г-жу Дебору Томас-Филикс судьей Трибунала на срок полномочий, начинающийся 10 декабря 2014 года и заканчивающийся 30 июня 2019 года для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с отставкой г-на Жана Куртьяля.

Таким образом, на 10 декабря 2014 года в Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций входят следующие лица: г-жа София АДИНЬИРА (*Гана*)\*, г-жа Розалин М. ЧЕПМЕН (*Соединенные Штаты Америки*)\*\*, г-жа Мэри ФАЭРТИ (*Ирландия*)\*, г-н Ричард ЛУССИК (*Самоа*)\*\*, г-н Луис Мария СИМОН (*Уругвай*)\*, г-жа Дебора ТОМАС-ФИЛИКС (*Тринидад и Тобаго*)\*\* и г-жа Инес ВЕЙНБЕРГ ДЕ РОКА (*Аргентина*)\*.

---

\* Срок полномочий истекает 30 июня 2016 года.

\*\* Срок полномочий истекает 30 июня 2019 года.

#### **69/414. Назначение судей ad litem Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций**

На своем 74-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 4 статута Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций, содержащегося в

---

<sup>12</sup> Остаются незаполненными две вакансии для членов от государств Азии и Тихого океана и одна вакансия от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2017 года.

<sup>13</sup> См. A/69/373.

приложении I к резолюции 63/253 от 24 декабря 2008 года, и по рекомендации Совета по внутреннему правосудию<sup>13</sup> продлила срок полномочий г-жи Алессандры Гречану и г-жи Нкемдлим Амелии Изуако в качестве судей ad litem на срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года и истекающий 31 декабря 2015 года.

На том же заседании Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию 66/237 от 24 декабря 2011 года и в соответствии с резолюцией 63/253, а также рекомендацией Совета по внутреннему правосудию<sup>13</sup> назначила г-на Роуана Даунинга судьей ad litem Трибунала на срок полномочий, начинающийся 1 января и заканчивающийся 31 декабря 2015 года.

Таким образом, на 1 января 2015 года в Трибунал по спорам Организации Объединенных Наций входят следующие лица: г-н Винод БУЛЕЛЛИ (*Маврикий*, в полном режиме, Найроби)\*\*; г-н Роуан ДАУНИНГ (*Австралия*, ad litem)\*; г-жа Мемуда ЭБРАХИМ-КАРСТЕНС (*Ботсвана*, в полном режиме, Нью-Йорк)\*\*\*; г-жа Алессандра ГРЕЧАНУ (*Румыния*, ad litem)\*; г-жа Нкемдлим Амелия ИЗУАКО (*Нигерия*, ad litem)\*; г-н Томас ЛАКЕР (*Германия*, в полном режиме, Женева)\*\*; г-н Гулам Хусен Кадер МИРАН (*Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, в половинном режиме)\*\*\* и г-жа Корал ШО (*Новая Зеландия*, в половинном режиме)\*\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

\*\* Срок полномочий истекает 30 июня 2016 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 30 июня 2019 года

**69/415. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**

На своем 76-м пленарном заседании 23 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея, рассмотрев идентичные письма Генерального секретаря от 31 октября 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо Председателя Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, от 1 октября 2014 года<sup>14</sup>, и принимая к сведению письмо Председателя Совета от 22 декабря 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи, в котором его внимание обращается на текст резолюции 2194 (2014) Совета от 18 декабря 2014 года<sup>15</sup>:

a) просила Международный трибунал как можно скорее завершить свою работу и содействовать закрытию Трибунала с целью завершения перехода к Международному остаточному механизму для уголовных трибуналов, с учетом резолюции 1966 (2010) Совета Безопасности от 22 декабря 2010 года, в которой Совет обратился к Трибуналу с просьбой завершить производство по первой и апелляционной инстанциям к 31 декабря 2014 года;

b) подчеркнула, что государствам следует в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом, а также с Механизмом;

c) выразила признательность государствам, которые согласились переселить на свою территорию оправданных или осужденных лиц, которые отбыли свои наказания, и вновь призывает все государства сотрудничать с Международным трибуналом, а с 1 января 2015 года с Механизмом, и оказать ему всю необходимую помощь в связи с активизацией его усилий по переселению оправданных и осужденных лиц, которые отбыли свои наказания;

---

<sup>14</sup> A/69/560-S/2014/779.

<sup>15</sup> A/69/679.

*d)* настоятельно призвала все государства, особенно когда есть подозрения, что в них находятся скрывающиеся от правосудия лица, активизировать сотрудничество с Международным трибуналом и Механизмом и оказывать им всю необходимую помощь, в частности с целью как можно скорее добиться ареста и передачи всех лиц, в отношении которых Трибунал вынес обвинительные заключения и которые до сих пор скрываются от правосудия;

*e)* настоятельно призвала Механизм продолжать осуществлять контроль за делами Лорана Бусибаруты, Венесласа Муниешиаки, Жана Увинкинди и Бернара Муниагишари, которые были переданы национальным органам правосудия;

*f)* постановила продлить срок полномочий следующих постоянных судей Международного трибунала, являющихся членами Апелляционной камеры, до 31 июля 2015 года либо до завершения порученных им дел, если это произойдет раньше:

г-на Мехмета ГЮНЕЯ (Турция)

г-на Уильяма Г. СЕКУЛЕ (Объединенная Республика Танзания);

*g)* постановила также продлить срок полномочий следующих постоянных судей Международного трибунала, являющихся членами Апелляционной камеры, до 31 декабря 2015 года либо до завершения порученных им дел, если это произойдет раньше:

г-на Мандиае НИАНГА (Сенегал)

г-жи Арлетт РАМАРУСУН (Мадагаскар)

г-на Бахтияра ТУЗМУХАМЕДОВА (Российская Федерация)

г-жи Халиды Рашид ХАН (Пакистан);

*h)* постановила далее продлить срок полномочий судьи Вагна Йёнсена (Дания), который истекает 31 декабря 2014 года, до 31 декабря 2015 года, с тем чтобы он мог продолжать выполнять свои функции, возложенные на него как на судью и Председателя Международного трибунала, для завершения работы Трибунала;

*i)* постановила повторно назначить г-на Хассана Бубакара Джаллоу Обвинителем Международного трибунала, несмотря на положения пункта 4 статьи 15 устава Международного трибунала, касающиеся продолжительности срока полномочий Обвинителя, на срок с 1 января 2015 года по 31 декабря 2015 года, который подлежит более раннему прекращению Советом Безопасности по завершении работы Трибунала.

#### **69/416. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**

На своем 76-м пленарном заседании 23 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея, рассмотрев идентичные письма Генерального секретаря от 31 октября и 3 декабря 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи<sup>16</sup> и Председателя Совета Безопасности<sup>17</sup>, препровождающие письма Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 1 октября и 25 ноября 2014 года, соответственно, и принимая к сведению письмо Председателя Совета от 22 декабря 2014 года на имя Председателя Ассамблеи, в котором его внимание обращается на текст резолюции 2193 (2014) от 18 декабря 2014 года<sup>18</sup>.

*a)* просила Международный трибунал как можно скорее завершить свою работу и содействовать закрытию Трибунала с целью завершения перехода к Международному остаточному механизму для

<sup>16</sup> A/69/559-S/2014/780.

<sup>17</sup> A/69/631-S/2014/865.

<sup>18</sup> A/69/678.

уголовных трибуналов и выразила сохраняющуюся озабоченность по поводу задержек в завершении работы Трибунала в свете резолюции 1966 (2010) Совета Безопасности от 22 декабря 2010 года, в которой к Трибуналу была обращена просьба завершить производство по первой и апелляционной инстанциям к 31 декабря 2014 года;

*b)* подчеркнула, что государствам следует в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом, а также с Механизмом;

*c)* постановила продлить срок полномочий следующего постоянного судьи Международного трибунала, являющегося членом Апелляционной камеры, до 31 июля 2015 года либо до завершения порученных ему дел, если это произойдет раньше:

г-на Патрика Липтона РОБИНСОНА (Ямайка);

*d)* постановила продлить срок полномочий следующих постоянных судей и судей *ad litem* Международного трибунала, которые являются членами Судебных камер и Апелляционной камеры, до 31 декабря 2015 года либо до завершения порученных им дел, если это произойдет раньше:

г-на Кармеля А. АГИУСА (Мальта)

г-на Жан-Клода АНТОНЕТТИ (Франция)

г-на Коффи Кумелио А. АФАНДЕ (Того)

г-на Мелвилла БЭРДА (Тринидад и Тобаго)

г-на Ги ДЕЛЬВУА (Бельгия)

г-на О-Гон КВОНА (Республика Корея)

г-жи Флавии ЛАГГАНЦИ (Италия)

г-на Лю Дационя (Китай)

г-на Теодора МЕРОНА (Соединенные Штаты Америки)

г-на Антуана Кесия-Мбе МИНДУА (Демократическая Республика Конго)

г-на Баконе Мелемы МОЛОТО (Южная Африка)

г-на Говарда МОРРИСОНА (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

г-на Алфонса Мартинуса Мария Ори (Нидерланды)

г-на Фаусто ПОКАРА (Италия)

г-на Бертона ХОЛЛА (Багамские Острова)

г-на Кристофа ФЛЮГТЕ (Германия);

*e)* постановила далее повторно назначить г-на Сержа Браммерца Обвинителем Международного трибунала, несмотря на положения пункта 4 статьи 16 устава Международного трибунала, касающиеся продолжительности срока полномочий Обвинителя, на срок с 1 января 2015 года по 31 декабря 2015 года, который подлежит более раннему прекращению Советом Безопасности по завершении работы Трибунала;

*f)* настоятельно призвала Трибунал в свете резолюции 1966 (2010) Совета удвоить его усилия по пересмотру сроков предполагаемого завершения дел с целью их сокращения в надлежащих случаях.

## В. Другие решения

### 1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты

#### 69/501. Заседания вспомогательных органов в ходе основной части шестьдесят девятой сессии

На своем 1-м пленарном заседании 16 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея постановила разрешить тем вспомогательным органам Ассамблеи, которые перечислены в письме Председателя Комитета по конференциям от 2 сентября 2014 года<sup>19</sup>, а именно: Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), межправительственному Подготовительному комитету Конференции по 10-летнему обзору хода осуществления Алматинской программы действий, Группе внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии, Комиссии ревизоров, Ассамблее государств — участников Римского статута Международного уголовного суда, Комиссии по разоружению, Независимому консультативному комитету по ревизии, Исполнительному совету Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Комитету по сношениям со страной пребывания, — провести заседания в ходе основной части шестьдесят девятой сессии Ассамблеи.

#### 69/502. Организация шестьдесят девятой сессии

На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе<sup>20</sup>, утвердила ряд положений, касающихся организации шестьдесят девятой сессии.

На своем 60-м пленарном заседании 25 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Второго комитета постановила продлить работу Комитета до пятницы, 5 декабря 2014 года.

На своем 64-м пленарном заседании 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Второго комитета постановила повторно продлить работу Комитета до четверга, 11 декабря 2014 года.

На своем 65-м пленарном заседании 8 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила перенести дату перерыва в работе шестьдесят девятой сессии Ассамблеи со вторника, 16 декабря 2014 года, на среду, 24 декабря 2014 года.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Пятого комитета постановила продлить работу Комитета до вторника, 23 декабря 2014 года.

На своем 76-м пленарном заседании 24 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Пятого комитета постановила повторно продлить работу Комитета до среды, 31 декабря 2014 года.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила повторно перенести дату перерыва в работе шестьдесят девятой сессии Ассамблеи на среду, 31 декабря 2014 года.

#### 69/503. Общие прения на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе<sup>21</sup>, и принимая во внимание, что в соответствии с

<sup>19</sup> A/69/370.

<sup>20</sup> A/69/250, пункты 3–52.

<sup>21</sup> Там же, пункт 21.

резолюцией 57/301 от 13 марта 2003 года и решением 68/512 общие прения начнутся в среду, 24 сентября 2014 года, постановила, что общие прения будут продолжены в субботу, 27 сентября, в понедельник, 29 сентября, во вторник, 30 сентября, и в среду, 1 октября 2014 года.

#### **69/504. Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня**

На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе<sup>22</sup> утвердила повестку дня<sup>23</sup> и распределение пунктов повестки дня<sup>24</sup> шестьдесят девятой сессии.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе<sup>25</sup>, постановила включить в повестку дня своей шестьдесят девятой сессии в рамках раздела В (Поддержание международного мира и безопасности) пункт, озаглавленный «Вопрос о коморском острове Майотта», при том понимании, что Ассамблея не будет рассматривать данный пункт.

Также на том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе<sup>26</sup>, постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного «Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия», и включить его в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии.

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея постановила вновь рассмотреть в рамках раздела I (Организационные, административные и прочие вопросы) подпункт *b* пункта 113, озаглавленного «Назначение членов Комитета по взносам», и незамедлительно приступить к рассмотрению доклада Пятого комитета<sup>27</sup>.

На своем 71-м пленарном заседании 12 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела А (Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании подпункт *b* пункта 22 повестки дня, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта резолюции<sup>28</sup>.

#### **69/505. Назначение членов Комитета по проверке полномочий двадцать девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея постановила, что Комитет по проверке полномочий двадцать девятой специальной сессии Ассамблеи, члены которого назначены в соответствии с правилом 28 правил процедуры Ассамблеи, будет иметь тот же состав, что и Комитет по проверке полномочий шестьдесят девятой очередной сессии Ассамблеи.

Таким образом, в состав Комитета вошли следующие государства-члены: БАНГЛАДЕШ, БРАЗИЛИЯ, ДАНИЯ, КИТАЙ, НАМИБИЯ, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СЕНЕГАЛ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ и ЯМАЙКА.

#### **69/506. Доклад Генерального секретаря о работе Организации**

На своем 21-м пленарном заседании 7 октября 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации<sup>29</sup>.

<sup>22</sup> Там же, пункты 67–75.

<sup>23</sup> A/69/251.

<sup>24</sup> A/69/252.

<sup>25</sup> A/69/250, пункт 60.

<sup>26</sup> Там же, пункт 61.

<sup>27</sup> A/69/565/Add.1.

<sup>28</sup> A/69/L.28.

<sup>29</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 1 (A/69/1).*

**69/507. Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**

На своем 24-м пленарном заседании 13 октября 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению девятнадцатый ежегодный доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года<sup>30</sup>.

**69/508. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**

На своем 24-м пленарном заседании 13 октября 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению двадцать первый ежегодный доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года<sup>31</sup>.

**69/509. Доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов**

На своем 24-м пленарном заседании 13 октября 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению второй ежегодный доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов<sup>32</sup>.

**69/510. Доклад Международного Суда**

На своем 34-м пленарном заседании 30 октября 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Международного Суда<sup>33</sup>.

**69/511. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций**

На своем 58-м пленарном заседании 21 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря<sup>34</sup>.

**69/512. Доклад Совета Безопасности**

На своем 58-м пленарном заседании 21 ноября 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Совета Безопасности<sup>35</sup>.

**69/550. Сроки проведения совещаний процесса межправительственных переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года**

На своем 77-м пленарном заседании 29 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию 68/6 от 9 октября 2013 года, в частности на пункт 20 резолюции, в котором она постановила

---

<sup>30</sup> A/69/206-S/2014/546.

<sup>31</sup> A/69/225-S/2014/556.

<sup>32</sup> A/69/226-S/2014/555.

<sup>33</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 4 (A/69/4).*

<sup>34</sup> A/69/300.

<sup>35</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 2 (A/69/2).*

приступить в начале шестьдесят девятой сессии Ассамблеи к процессу межправительственных переговоров, по итогам которого будет принята повестка дня в области развития на период после 2015 года, ссылаясь также на свою резолюцию 69/244 от 29 декабря 2014 года об организации саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года и учитывая, что решение о порядке проведения межправительственных переговоров должно быть принято до конца декабря 2014 года:

*a)* постановила созвать совещания процесса межправительственных переговоров по вопросу о повестке дня в области развития на период после 2015 года в соответствии со своей резолюцией 69/244 о порядке проведения саммита в следующие сроки:

- 19–21 января 2015 года (3 дня)
- 17–20 февраля 2015 года (4 дня)
- 23–27 марта 2015 года (5 дней)
- 20–24 апреля 2015 года (5 дней)
- 18–22 мая 2015 года (5 дней)
- 22–25 июня 2015 года (4 дня)
- 20–24 июля и 27–31 июля 2015 года (10 дней)

*b)* призвала все государства-члены и других потенциальных доноров рассмотреть возможность внесения щедрых взносов во все соответствующие целевые фонды Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оплатить поездки и участие представителей из развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в совещаниях в рамках процесса межправительственных переговоров по вопросу о повестке дня в области развития на период после 2015 года;

*c)* особо указала на важность обеспечения участия представителей развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в процессе межправительственных переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года и просила Генерального секретаря оперативно и регулярно представлять государствам-членам для рассмотрения обновленную информацию о наличии финансовых ресурсов из соответствующих целевых фондов, с тем чтобы сделать все необходимое для обеспечения участия развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в совещаниях в рамках этого процесса;

*d)* подчеркнула необходимость проявлять гибкость в созыве совещаний процесса межправительственных переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года и в этой связи отметила возможность проведения, при необходимости, дополнительных заседаний продолжительностью до пяти дней, в том числе для взаимодействия с другими соответствующими процессами, обеспечивая при этом эффективное использование ресурсов.

#### **69/554. Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии не завершено**

На своем 77-м пленарном заседании 29 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея постановила, что помимо организационных вопросов и пунктов, которые, возможно, будет необходимо рассмотреть в соответствии с правилами процедуры Ассамблеи, рассмотрение следующих пунктов повестки дня в ходе ее шестьдесят девятой сессии не завершено:

- Пункт 9. Доклад Экономического и Социального Совета
- Пункт 10. Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и политических деклараций по ВИЧ/СПИДу
- Пункт 12. 2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке
- Пункт 13. Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними:

## Решения

---

- a) комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними
  - b) последующая деятельность по осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- Пункт 14. Культура мира
- Пункт 17. Вопросы макроэкономической политики:
- c) приемлемость внешней задолженности и развитие
- Пункт 18. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений
- Пункт 19. Устойчивое развитие:
- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
  - c) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
  - h) в гармонии с природой
- Пункт 20. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
- Пункт 28. Доклад Совета Безопасности
- Пункт 29. Доклад Комиссии по миростроительству
- Пункт 30. Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления
- Пункт 32. Предотвращение вооруженных конфликтов
- Пункт 33. Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития
- Пункт 34. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике
- Пункт 35. Положение на Ближнем Востоке
- Пункт 36. Вопрос о Палестине
- Пункт 38. Положение на оккупированных территориях Азербайджана
- Пункт 39. Вопрос о коморском острове Майотта
- Пункт 41. Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
- Пункт 42. Кипрский вопрос
- Пункт 43. Вооруженная агрессия против Демократической Республики Конго
- Пункт 44. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах
- Пункт 45. Положение в области демократии и прав человека в Гаити
- Пункт 46. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности

- Пункт 47. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него
- Пункт 52. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах
- Пункт 62. Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка:
- a) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
  - b) причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- Пункт 63. Доклад Совета по правам человека
- Пункт 69. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь:
- a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
  - b) помощь палестинскому народу
  - c) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам
- Пункт 108. Доклад Генерального секретаря о работе Организации
- Пункт 111. Выборы для заполнения вакансий в главных органах:
- b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета
- Пункт 112. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы:
- a) выборы двадцати членов Комитета по программе и координации
  - b) выборы пяти членов Организационного комитета Комиссии по миростроительству
  - d) выборы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
- Пункт 113. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения:
- b) назначение членов Комитета по взносам
  - f) назначение членов Комитета по конференциям
  - g) назначение членов Объединенной инспекционной группы
  - i) назначение судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций
  - j) назначение судей ad litem Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций
- Пункт 114. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций
- Пункт 115. Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- Пункт 116. Дальнейшие шаги после празднования 200-летия отмены трансатлантической работорговли
- Пункт 117. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций
- Пункт 118. Активизация работы Генеральной Ассамблеи
- Пункт 119. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы
- Пункт 120. Укрепление системы Организации Объединенных Наций
- Пункт 121. Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения

- Пункт 122. Многоязычие
- Пункт 124. Здоровье населения мира и внешняя политика
- Пункт 125. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года
- Пункт 126. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года
- Пункт 129. Семидесятая годовщина окончания Второй мировой войны
- Пункт 130. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров:
- a) Организация Объединенных Наций
  - b) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
  - c) Центр по международной торговле
  - d) Университет Организации Объединенных Наций
  - e) Генеральный план капитального ремонта
  - f) Программа развития Организации Объединенных Наций
  - g) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
  - h) Детский фонд Организации Объединенных Наций
  - i) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
  - j) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
  - k) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
  - l) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
  - m) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
  - n) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
  - o) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
  - p) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
  - q) Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»)
  - r) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года
  - s) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года
  - t) Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов

## Решения

---

- Пункт 131. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
- Пункт 132. Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
- Пункт 133. Планирование по программам
- Пункт 134. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций
- Пункт 135. План конференций
- Пункт 136. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций
- Пункт 137. Управление людскими ресурсами
- Пункт 138. Объединенная инспекционная группа
- Пункт 139. Общая система Организации Объединенных Наций
- Пункт 140. Пенсионная система Организации Объединенных Наций
- Пункт 141. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии
- Пункт 142. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора
- Пункт 143. Обзор осуществления резолюций [48/218 В](#), [54/244](#), [59/272](#) и [64/263](#) Генеральной Ассамблеи
- Пункт 144. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
- Пункт 145. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года
- Пункт 146. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года
- Пункт 147. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов
- Пункт 148. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
- Пункт 149. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее
- Пункт 150. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде
- Пункт 151. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике
- Пункт 152. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре
- Пункт 153. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
- Пункт 154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
- Пункт 155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе
- Пункт 156. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

- Пункт 157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
- Пункт 158. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
- Пункт 159. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии
- Пункт 160. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали
- Пункт 161. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:
- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
  - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
- Пункт 162. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане
- Пункт 163. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане
- Пункт 164. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике
- Пункт 165. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
- Пункт 166. Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре
- Пункт 167. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

## **2. Решения, принятые по докладам Первого комитета**

### **69/513. Сокращение военных бюджетов**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Первого комитета<sup>36</sup>.

### **69/514. Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>37</sup> постановила включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе».

### **69/515. Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>38</sup> постановила включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения».

---

<sup>36</sup> A/69/431.

<sup>37</sup> A/69/434, пункт 7.

<sup>38</sup> A/69/439, пункт 7.

**69/516. Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>39</sup>, ссылаясь на свое решение 68/518 от 5 декабря 2013 года, свою резолюцию 67/53 от 3 декабря 2012 года и предыдущие резолюции по данному вопросу, путем заносимого в отчет о заседании голосования 177 голосами против 1 при 5 воздержавшихся<sup>40</sup> постановила:

a) приветствовать начало работы группы правительственных экспертов, которой поручено подготовить рекомендации о возможных аспектах, способствуя тем самым выработке, но не занимаясь согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, на основе документа CD/1299 от 24 марта 1995 года и содержащегося в нем мандата;

b) приветствовать неофициальное обсуждение договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, состоявшееся на Конференции по разоружению 4–6 июня 2014 года;

c) включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств».

**69/517. Ракеты**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>39</sup>, ссылаясь на свои резолюции 54/54 F от 1 декабря 1999 года, 55/33 A от 20 ноября 2000 года, 56/24 B от 29 ноября 2001 года, 57/71 от 22 ноября 2002 года, 58/37 от 8 декабря 2003 года, 59/67 от 3 декабря 2004 года, 61/59 от 6 декабря 2006 года и 63/55 от 2 декабря 2008 года и свои решения 60/515 от 8 декабря 2005 года, 62/514 от 5 декабря 2007 года, 65/517 от 8 декабря 2010 года, 66/516 от 2 декабря 2011 года, 67/516 от 3 декабря 2012 года и 68/517 от 5 декабря 2013 года, постановила включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Ракеты».

<sup>39</sup> A/69/440, пункт 96.

<sup>40</sup> Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерея, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Панама, Папуа - Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония

*Голосовали против:* Пакистан

*Воздержались:* Египет, Израиль, Иран (Исламская Республика), Корейская Народно-Демократическая Республика, Сирийская Арабская Республика.

**69/518. Рабочая группа открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>39</sup>, ссылаясь на свою резолюцию 65/66 от 8 декабря 2010 года и свое решение 67/518 от 3 декабря 2012 года, путем заносимого в отчет о заседании голосования 175 голосами при 4 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против<sup>41</sup>, постановила:

a) провести позднее организационную сессию Рабочей группы открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в целях определения сроков проведения ее основных сессий в 2015 и 2016 годах; Рабочая группа должна представить доклад о своей работе, включая возможные рекомендации по вопросам существа, до окончания семьдесят первой сессии Ассамблеи;

b) включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению».

**69/519. Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>42</sup>, ссылаясь на свою резолюцию 66/66 от 2 декабря 2011 года, предыдущие резолюции по данному вопросу и свое решение 68/519 от 5 декабря 2013 года, постановила включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению».

**69/520. Предварительные программа работы и расписание работы Первого комитета на 2015 год**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>43</sup> утвердила предварительные программу работы и расписание работы Комитета на 2015 год, содержащиеся в приложении к докладу Комитета<sup>44</sup>.

<sup>41</sup> Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа - Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония

*Голосовали против:* Никто не голосовал против

*Воздержались:* Израиль, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

<sup>42</sup> A/69/448, пункт 6.

<sup>43</sup> A/69/449/Rev.1, пункт 5.

<sup>44</sup> A/69/449/Rev.1.

**69/521. Планирование по программам (Первый комитет)**

На своем 62-м пленарном заседании 2 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Первого комитета<sup>45</sup>.

**3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)**

**69/522. Расширение членского состава Комитета по информации**

На своем 64-м пленарном заседании 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>46</sup> постановила расширить членский состав Комитета по информации со 114 до 115 членов и назначить Ирак членом Комитета<sup>47</sup>.

**69/523. Вопрос о Гибралтаре**

На своем 64-м пленарном заседании 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>48</sup>, ссылаясь на свое решение 68/523 от 11 декабря 2013 года:

*a)* настоятельно призвала правительства Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, прислушиваясь к интересам и чаяниям Гибралтара, которые являются законными в соответствии с международным правом, достичь в духе Брюссельского заявления от 27 ноября 1984 года окончательного урегулирования вопроса о Гибралтаре в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава Организации Объединенных Наций;

*b)* приняла к сведению стремление Соединенного Королевства продолжить работу трехстороннего Форума для диалога по вопросу о Гибралтаре;

*c)* приняла к сведению позицию Испании о том, что Форум больше не существует и что его следует заменить новым механизмом сотрудничества на местах в интересах обеспечения социального благополучия и регионального экономического развития, в котором были бы представлены жители Кампо-де-Гибралтар и Гибралтара;

*d)* отметила усилия, предпринимаемые обеими сторонами для решения текущих проблем и участия на гибкой и ответственной основе в диалоге между всеми соответствующими и надлежащими сторонами на неофициальной и нерегулярной основе с целью поиска общих решений и достижения прогресса на взаимовыгодной основе.

<sup>45</sup> A/69/450.

<sup>46</sup> A/69/457, пункт 16.

<sup>47</sup> Таким образом, в состав Комитета по информации входят следующие 115 государств-членов: Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Бангладеш, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Либерия, Ливан, Ливия, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

<sup>48</sup> A/69/462, пункт 28.

**69/524. Ротация должности Докладчика Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в ходе семидесятой — семьдесят третьей сессий Генеральной Ассамблеи**

На своем 64-м пленарном заседании 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>49</sup>, принимая во внимание свое решение 68/505 от 1 октября 2013 года и ротацию должности Докладчика Четвертого комитета в ходе предыдущих сессий, постановила провести ротацию этой должности в ходе следующих четырех сессий Ассамблеи нижеследующим образом:

*Семидесятая сессия (2015 год)* государства Западной Европы и другие государства

*Семьдесят первая сессия (2016 год)* государства Африки

*Семьдесят вторая сессия (2017 год)* государства Азии и Тихого океана

*Семьдесят третья сессия (2018 год)* государства Восточной Европы

**69/525. Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 64-м пленарном заседании 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>49</sup> утвердила предлагаемые программу работы и расписание заседаний Комитета на семидесятой сессии Ассамблеи, содержащиеся в докладе Четвертого комитета<sup>50</sup>.

**69/526. Планирование по программам [Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)]**

На своем 64-м пленарном заседании 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>51</sup>.

#### **4. Решения, принятые по докладам Второго комитета**

**69/541. Записка Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>52</sup> приняла к сведению записку Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций<sup>53</sup>.

**69/542. Вопросы макроэкономической политики**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета<sup>54</sup>.

---

<sup>49</sup> A/69/463, пункт 8.

<sup>50</sup> A/69/463.

<sup>51</sup> A/69/464.

<sup>52</sup> A/69/465, пункт 14.

<sup>53</sup> A/69/217.

<sup>54</sup> A/69/466.

**69/543. Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом международной торговли и развития**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>55</sup> приняла к сведению следующие доклады, представленные по подпункту, озаглавленному «Международная торговля и развитие»:

a) доклад Генерального секретаря о международной торговле и развитии<sup>56</sup>;

b) доклад Совета по торговле и развитию о работе его пятьдесят восьмой исполнительной сессии, состоявшейся 12 и 13 декабря 2013 года в Женеве, двадцать восьмой специальной сессии, состоявшейся 17 июня 2014 года в Женеве, пятьдесят девятой исполнительной сессии, состоявшейся 23–25 июня 2014 года в Женеве, и шестьдесят первой очередной сессии, состоявшейся 15–26 сентября 2014 года в Женеве<sup>57</sup>.

**69/544. Доклад Генерального секретаря о надежном и стабильном транзите энергоносителей и его роли в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>58</sup> приняла к сведению доклад Генерального секретаря о надежном и стабильном транзите энергоносителей и его роли в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества<sup>59</sup>.

**69/545. Записка Генерального секретаря о сроке полномочий членов совета десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>60</sup> приняла к сведению записку Генерального секретаря о сроке полномочий членов совета десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства<sup>61</sup>.

**69/546. Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений»**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>62</sup> приняла к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений»<sup>63</sup>.

**69/547. Группы стран, находящихся в особой ситуации**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета<sup>64</sup>.

---

<sup>55</sup> A/69/466/Add.1, пункт 9.

<sup>56</sup> A/69/179.

<sup>57</sup> A/69/15 (Parts I-IV).

<sup>58</sup> A/69/468 и Согг.1, пункт 32.

<sup>59</sup> A/69/309.

<sup>60</sup> A/69/468/Add.1, пункт 15.

<sup>61</sup> A/69/379.

<sup>62</sup> A/69/468/Add.2, пункт 17.

<sup>63</sup> A/69/314.

<sup>64</sup> A/69/471.

**69/548. Программа работы Второго комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 75-м пленарном заседании 19 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>65</sup> утвердила программу работы Комитета на семидесятой сессии Ассамблеи, изложенную ниже:

- Пункт 1. Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
- Пункт 2. Вопросы макроэкономической политики:
- a) международная торговля и развитие
  - b) международная финансовая система и развитие
  - c) приемлемость внешней задолженности и развитие
  - d) сырьевые товары
- Пункт 3. Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений
- Пункт 4. Устойчивое развитие:
- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
  - b) реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
  - c) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
  - d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
  - e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
  - f) Конвенция о биологическом разнообразии
  - g) в гармонии с природой
  - h) Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
- Пункт 5. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
- Пункт 6. Глобализация и взаимозависимость:
- a) роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
  - b) наука и техника в целях развития
  - c) культура и устойчивое развитие
  - d) сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
- Пункт 7. Группы стран, находящиеся в особой ситуации:
- a) последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

---

<sup>65</sup> A/69/476, пункт 6.



- b) доклад Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей<sup>71</sup>;
- c) доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка<sup>72</sup>;
- d) ежегодный доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей<sup>73</sup>;
- e) записка Генерального секретаря, препровождающая краткий доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об обсуждении в рамках дискуссионного форума вопроса о предотвращении и ликвидации детских, ранних и принудительных браков<sup>74</sup>;
- f) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о предотвращении и ликвидации детских, ранних и принудительных браков<sup>75</sup>;
- g) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>76</sup>.

**69/533. Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>77</sup> приняла к сведению следующие доклады, представленные по пункту, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости»:

- a) доклад о ходе работы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по внесению изменений в работу и название Антидискриминационной группы<sup>78</sup>;
- b) доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий<sup>79</sup>.

**69/534. Осуществление документов по правам человека**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Третьего комитета<sup>80</sup>.

**69/535. Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Третьего комитета<sup>81</sup>.

---

<sup>71</sup> A/69/258.

<sup>72</sup> A/69/260.

<sup>73</sup> A/69/264.

<sup>74</sup> A/69/165.

<sup>75</sup> A/69/166.

<sup>76</sup> A/69/262.

<sup>77</sup> A/69/486, пункт 27.

<sup>78</sup> A/69/186.

<sup>79</sup> A/69/354.

<sup>80</sup> A/69/488/Add.1.

<sup>81</sup> A/69/488/Add.4.

**69/536. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>82</sup> приняла к сведению следующие документы, представленные по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»:

**По подпункту а:**

- a) доклад Комитета по правам человека о работе его 108-й, 109-й и 110-й сессий<sup>83</sup>;
- b) доклад Комитета против пыток о работе его пятьдесят первой и пятьдесят второй сессий<sup>84</sup>;
- c) доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней<sup>85</sup>;
- d) доклад Генерального секретаря о Специальном фонде, учрежденном Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>86</sup>;
- e) доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток<sup>87</sup>;
- f) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад председателей договорных органов по правам человека о работе их двадцать шестого совещания<sup>88</sup>;
- g) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания<sup>89</sup>;

**По подпункту b:**

- a) доклад Генерального секретаря о праве на развитие<sup>90</sup>;
- b) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников<sup>91</sup>;
- c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях<sup>92</sup>;
- d) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми<sup>93</sup>;
- e) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых

<sup>82</sup> A/69/488, пункт 5.

<sup>83</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 40 (A/69/40), том I и том II (части первая и вторая).*

<sup>84</sup> Там же, *Дополнение № 44 (A/69/44).*

<sup>85</sup> A/69/284.

<sup>86</sup> A/69/289.

<sup>87</sup> A/69/296.

<sup>88</sup> A/69/285.

<sup>89</sup> A/69/387.

<sup>90</sup> A/69/121.

<sup>91</sup> A/69/259.

<sup>92</sup> A/69/263.

<sup>93</sup> A/69/269.

обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав<sup>94</sup>;

*f)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте<sup>95</sup>;

*g)* записка Секретариата о докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о праве на неприкосновенность личной жизни в цифровой век<sup>96</sup>;

*h)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика в области культурных прав<sup>97</sup>;

*i)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов<sup>98</sup>;

*j)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья<sup>99</sup>;

*k)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов<sup>100</sup>;

*l)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение<sup>101</sup>;

*m)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на свободу ассоциации<sup>102</sup>;

*n)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности<sup>103</sup>;

*o)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на образование<sup>104</sup>;

*p)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений<sup>105</sup>;

**По подпункту с:**

*a)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года<sup>106</sup>;

*b)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси<sup>107</sup>.

---

<sup>94</sup> A/69/273.

<sup>95</sup> A/69/274.

<sup>96</sup> A/69/276.

<sup>97</sup> A/69/286.

<sup>98</sup> A/69/294.

<sup>99</sup> A/69/299.

<sup>100</sup> A/69/302.

<sup>101</sup> A/69/335.

<sup>102</sup> A/69/365.

<sup>103</sup> A/69/366.

<sup>104</sup> A/69/402.

<sup>105</sup> A/69/518.

<sup>106</sup> A/69/301 и Corr.1.

<sup>107</sup> A/69/307.

**69/537. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предупреждении преступности и уголовном правосудии**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>108</sup> приняла к сведению следующие документы, представленные по пункту, озаглавленному «Предупреждение преступности и уголовное правосудие»:

a) доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовке к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию<sup>109</sup>;

b) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции о работе ее пятой сессии, проведенной в Панаме 25–29 ноября 2013 года<sup>110</sup>;

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад об итогах совещания межправительственной группы экспертов открытого состава по разработке проекта комплекса типовых стратегий и практических мер по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия, состоявшегося в Бангкоке 18–21 февраля 2014 года<sup>111</sup>.

**69/538. Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о международном контроле над наркотическими средствами**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>112</sup> приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую в соответствии с резолюцией 68/197 Ассамблеи от 18 декабря 2013 года доклад Председателя Комиссии по наркотическим средствам об итогах проведенного Комиссией на высоком уровне в рамках ее пятьдесят седьмой сессии обзора хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков<sup>113</sup>.

**69/539. Программа работы Третьего комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>114</sup> утвердила изложенную ниже программу работы Комитета на семидесятой сессии Ассамблеи:

Пункт 1. Социальное развитие:

- a) осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- b) социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи
- c) последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения

<sup>108</sup> A/69/489, пункт 42.

<sup>109</sup> A/69/89.

<sup>110</sup> A/69/86.

<sup>111</sup> A/69/88.

<sup>112</sup> A/69/490, пункт 16.

<sup>113</sup> A/69/87-E/2014/80.

<sup>114</sup> A/69/491, пункт 6.

- Пункт 2. Предупреждение преступности и уголовное правосудие
- Пункт 3. Международный контроль над наркотическими средствами
- Пункт 4. Улучшение положения женщин:
- a) улучшение положения женщин
  - b) осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- Пункт 5. Поощрение и защита прав детей:
- a) поощрение и защита прав детей
  - b) последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей
- Пункт 6. Права коренных народов:
- a) права коренных народов
  - b) деятельность по осуществлению положений итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»
- Пункт 7. Поощрение и защита прав человека:
- a) осуществление документов по правам человека
  - b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод
  - c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей
  - d) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий
- Пункт 8. Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:
- a) ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
  - b) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий
- Пункт 9. Право народов на самоопределение.
- Пункт 10. Доклад Совета по правам человека
- Пункт 11. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы
- Пункт 12. Активизация работы Генеральной Ассамблеи

**69/540. Планирование по программам (Третий комитет)**

На своем 73-м пленарном заседании 18 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Третьего комитета<sup>115</sup>.

---

<sup>115</sup> A/69/492.

## 6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета

### 69/551. Состояние бюджетов и финансовое положение организаций системы Организации Объединенных Наций

На своем 77-м пленарном заседании 29 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>116</sup>:

a) приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций<sup>117</sup>;

b) постановила вернуться к рассмотрению вопроса о структуре этого доклада.

### 69/552. Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства

На своем 77-м пленарном заседании 29 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>118</sup> приняла к сведению доклады Генерального секретаря о Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства<sup>119</sup>.

### 69/553. Вопросы, рассмотрение которых отложено

На своем 77-м пленарном заседании 29 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>120</sup>

#### Раздел А

постановила отложить до первой части своей возобновленной шестьдесят девятой сессии рассмотрение следующих документов:

#### Пункт 132

*Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов*

*Генеральный план капитального ремонта*

доклад Генерального секретаря: двенадцатый ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта<sup>121</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>122</sup>

доклад Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 2013 года: генеральный план капитального ремонта<sup>123</sup>

доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах по Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2013 года, и по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2013 года<sup>124</sup>

<sup>116</sup> A/69/694, пункт 6.

<sup>117</sup> A/69/305.

<sup>118</sup> A/69/422/Add.1, пункт 47.

<sup>119</sup> A/67/165 и Согг.1, A/68/186 и A/69/218.

<sup>120</sup> A/69/702, пункт 11.

<sup>121</sup> A/69/360.

<sup>122</sup> A/69/529.

<sup>123</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 5, том V [A/69/5 (Vol. V)].*

<sup>124</sup> A/69/353 (раздел III).

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>125</sup>

*Общеорганизационное планирование ресурсов («Умоджа»)*

доклад Генерального секретаря: шестой доклад о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов<sup>126</sup>

записка Генерального секретаря, препровождающая третий ежегодный доклад Комиссии ревизоров о внедрении системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций<sup>127</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>128</sup>

*Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи*

доклад Генерального секретаря, посвященный просьбе о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи<sup>129</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>130</sup>

*Фонд партнерства Организации Объединенных Наций и Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства*

предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов: раздел 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» (Фонд партнерства Организации Объединенных Наций)<sup>131</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>132</sup>

*Порядок работы и условия службы членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам*

письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 12 ноября 2013 года на имя Председателя Пятого комитета, препровождающее письмо Генерального секретаря от 11 ноября 2013 года<sup>133</sup>

*Пункт 137*

*Управление людскими ресурсами*

доклад Генерального секретаря под названием «Обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами: на пути к формированию единого, динамичного и поддающегося адаптации контингента сотрудников Организации Объединенных Наций»<sup>134</sup>

доклад Генерального секретаря под названием «Обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами: мобильность»<sup>135</sup>

<sup>125</sup> См. A/69/386.

<sup>126</sup> A/69/385 и Corr.1.

<sup>127</sup> A/69/158.

<sup>128</sup> A/69/418.

<sup>129</sup> A/69/536.

<sup>130</sup> A/69/652.

<sup>131</sup> A/68/6 (Sect. 1), раздел J.

<sup>132</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 7 (A/68/7), глава II, часть I, пункты I.56–I.95).*

<sup>133</sup> A/C.5/68/13.

<sup>134</sup> A/69/190.

<sup>135</sup> A/69/190/Add.1.

доклад Генерального секретаря под названием «Обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами: управление служебной деятельностью»<sup>136</sup>

доклад Генерального секретаря под названием «Обзор реформы управления людскими ресурсами: программа для молодых сотрудников категории специалистов»<sup>137</sup>

доклад Генерального секретаря под названием «Обзор реформы системы управления людскими ресурсами: оценка системы желательных квот»<sup>138</sup>

доклад Генерального секретаря под названием «Состав Секретариата: демографические характеристики персонала»<sup>139</sup>

доклад Генерального секретаря под названием «Состав Секретариата: безвозмездно предоставляемый персонал, пенсионеры, консультанты и индивидуальные подрядчики»<sup>140</sup>

доклад Генерального секретаря о практике Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года<sup>141</sup>

доклад Генерального секретаря о поправках к Правилам о персонале<sup>142</sup>

доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро по вопросам этики<sup>143</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об управлении людскими ресурсами<sup>144</sup>

## Раздел В

постановила отложить до своей семидесятой сессии рассмотрение следующих документов:

### *Пункт 132*

*Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов*

*Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности*

доклад Генерального секретаря об анализе механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий<sup>145</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>146</sup>

## Раздел С

постановила отложить до первой части своей возобновленной семидесятой сессии рассмотрение следующих документов:

---

<sup>136</sup> A/69/190/Add.2 и Corr.1.

<sup>137</sup> A/69/190/Add.3.

<sup>138</sup> A/69/190/Add.4.

<sup>139</sup> A/69/292.

<sup>140</sup> A/69/292/Add.1.

<sup>141</sup> A/69/283.

<sup>142</sup> A/69/117.

<sup>143</sup> A/69/332.

<sup>144</sup> A/69/572.

<sup>145</sup> A/66/340.

<sup>146</sup> A/66/7/Add.21.

*Пункт 132*

*Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов*

*Строительство и управление имуществом*

доклад Генерального секретаря об укреплении системы управления имуществом в Секретариате Организации Объединенных Наций<sup>147</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>148</sup>

**Раздел D**

постановила отложить до своей семьдесят первой сессии рассмотрение следующих документов:

*Условия службы должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: судьи*

доклад Генерального секретаря под названием «Условия службы и вознаграждение должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: члены Международного Суда и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, судьи и судьи ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде»<sup>149</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>150</sup>

доклад Генерального секретаря о всеобъемлющем обзоре пенсионных планов для членов Международного Суда и судей Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде<sup>151</sup>

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>152</sup>

письмо Председателя Международного Суда от 1 февраля 2012 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи<sup>153</sup>

**7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета**

**69/527. Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета<sup>154</sup> постановила отложить принятие решения относительно просьбы о предоставлении Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Ассамблее до семидесятой сессии Ассамблеи.

**69/528. Предоставление Международной торговой палате статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Шестого комитета<sup>155</sup>.

<sup>147</sup> A/69/400.

<sup>148</sup> A/69/571.

<sup>149</sup> A/68/188.

<sup>150</sup> A/68/515 и Согг.1.

<sup>151</sup> A/66/617.

<sup>152</sup> A/66/709.

<sup>153</sup> A/66/726.

<sup>154</sup> A/69/511, пункт 8.

<sup>155</sup> A/69/512.

**69/529. Предварительная программа работы Шестого комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета<sup>156</sup> отметила, что Комитет постановил утвердить следующую предварительную программу работы на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, предложенную Бюро:

**Предварительная программа работы**

12 октября	Организация работы Шестого комитета
12 и 13 октября	Меры по ликвидации международного терроризма
14 и 15 октября	Верховенство права на национальном и международном уровнях
16 октября	Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций
19 октября	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее сорок восьмой сессии Просьба(ы) о предоставлении статуса наблюдателя
20 октября	Охват и применение принципа универсальной юрисдикции
22 октября	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
23 и 26 октября	Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
26 октября	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
2–11 ноября	Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят седьмой сессии
16 ноября	Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания
20 ноября	Активизация работы Генеральной Ассамблеи Планирование по программам Выборы должностных лиц главных комитетов
21 и 27-30 октября и 12 и 13 ноября	Резервное время

**69/530. Планирование по программам (Шестой комитет)**

На своем 68-м пленарном заседании 10 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Шестого комитета<sup>157</sup>.

---

<sup>156</sup> A/69/507, пункт 7.

<sup>157</sup> A/69/508.



## Приложение

### Порядковый указатель решений

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
69/401.	Назначение членов Комитета по проверке полномочий	3 a	1-е	16 сентября 2014 года	5
69/402.	Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	111 a	25-е	16 октября 2014 года	5
69/403.	Выборы пятнадцати членов Совета по правам человека	112 c	29-е	21 октября 2014 года	5
69/404.	Выборы двадцати членов Комитета по программе и координации	112 a	32-е 68-е	29 октября 2014 года 10 декабря 2014 года	6
69/405.	Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета	111 b	32-е 47-е	29 октября 2014 года 10 ноября 2014 года	6
69/406.	Выборы пяти членов Международного Суда	111 c	39-е 53-е	6 ноября 2014 года 17 ноября 2014 года	7
69/407.	Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	113 a	55-е	18 ноября 2014 года	8
69/408.	Назначение членов Комитета по взносам	113 b	55-е 68-е	18 ноября 2014 года 10 декабря 2014 года	8
69/409.	Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям	113 c	55-е	18 ноября 2014 года	9
69/410.	Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе	113 d	55-е	18 ноября 2014 года	9
69/411.	Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии	113 e	55-е	18 ноября 2014 года	9
69/412.	Назначение членов Комитета по конференциям	113 f	64-е	5 декабря 2014 года	10
69/413.	Назначение судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций	113 i	68-е	10 декабря 2014 года	10
69/414.	Назначение судей ad litem Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций	113 j	74-е	18 декабря 2014 года	10
69/415.	Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	125	76-е	23 декабря 2014 года	11
69/416.	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	126	76-е	23 декабря 2014 года	12
69/501.	Заседания вспомогательных органов в ходе основной части шестьдесят девятой сессии	7	1-е	16 сентября 2014 года	14
69/502.	Организация шестьдесят девятой сессии	7	2-е 60-е 64-е 65-е 76-е	19 сентября 2014 года 25 ноября 2014 года 5 декабря 2014 года 8 декабря 2014 года 24 декабря 2014 года	14

**Приложение — Порядковый указатель решений**

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
69/503.	Общие прения на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	8	2-е	19 сентября 2014 года	14
69/504.	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня	7	2-е	19 сентября 2014 года	15
69/505.	Назначение членов Комитета по проверке полномочий двадцать девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	3	2-е	19 сентября 2014 года	15
69/506.	Доклад Генерального секретаря о работе Организации	108	21-е	7 октября 2014 года	15
69/507.	Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	71	24-е	13 октября 2014 года	16
69/508.	Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	72	24-е	13 октября 2014 года	16
69/509.	Доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов	127	24-е	13 октября 2014 года	16
69/510.	Доклад Международного Суда	70	34-е	30 октября 2014 года	16
69/511.	Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций	110	58-е	21 ноября 2014 года	16
69/512.	Доклад Совета Безопасности	28	58-е	21 ноября 2014 года	16
69/513.	Сокращение военных бюджетов	87	62-е	2 декабря 2014 года	22
69/514.	Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе	90	62-е	2 декабря 2014 года	22
69/515.	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения	95	62-е	2 декабря 2014 года	22
69/516.	Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств	96 <i>kk</i>	62-е	2 декабря 2014 года	23
69/517.	Ракеты	96 <i>jj</i>	62-е	2 декабря 2014 года	23
69/518.	Рабочая группа открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	96 <i>n</i>	62-е	2 декабря 2014 года	24
69/519.	Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению	104	62-е	2 декабря 2014 года	24

**Приложение — Порядковый указатель решений**

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
69/520.	Предварительные программа работы и расписание работы Первого комитета на 2015 год	118	62-е	2 декабря 2014 года	24
69/521.	Планирование по программам (Первый комитет)	133	62-е	2 декабря 2014 года	25
69/522.	Расширение членского состава Комитета по информации	54	64-е	5 декабря 2014 года	25
69/523.	Вопрос о Гибралтаре	59	64-е	5 декабря 2014 года	25
69/524.	Ротация должности Докладчика Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в ходе семидесятой-семьдесят третьей сессий Генеральной Ассамблеи	118	64-е	5 декабря 2014 года	26
69/525.	Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи	118	64-е	5 декабря 2014 года	26
69/526.	Планирование по программам [Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)]	133	64-е	5 декабря 2014 года	26
69/527.	Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее	169	68-е	10 декабря 2014 года	38
69/528.	Предоставление Международной торговой палате статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее	170	68-е	10 декабря 2014 года	38
69/529.	Предварительная программа работы Шестого комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи	118	68-е	10 декабря 2014 года	39
69/530.	Планирование по программам (Шестой комитет)	133	68-е	10 декабря 2014 года	39
69/531.	Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом об улучшении положения женщин	27	73-е	18 декабря 2014 года	29
69/532.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей	64	73-е	18 декабря 2014 года	29
69/533.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	66	73-е	18 декабря 2014 года	30
69/534.	Осуществление документов по правам человека	68 <i>a</i>	73-е	18 декабря 2014 года	30
69/535.	Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий	68 <i>d</i>	73-е	18 декабря 2014 года	30
69/536.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека	68	73-е	18 декабря 2014 года	31
69/537.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предупреждении преступности и уголовном правосудии	105	73-е	18 декабря 2014 года	33
69/538.	Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о международном контроле над наркотическими средствами	106	73-е	18 декабря 2014 года	33

**Приложение — Порядковый указатель решений**

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
69/539.	Программа работы Третьего комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи	118	73-е	18 декабря 2014 года	33
69/540.	Планирование по программам (Третий комитет)	133	73-е	18 декабря 2014 года	34
69/541.	Записка Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций	16	75-е	19 декабря 2014 года	26
69/542.	Вопросы макроэкономической политики	17	75-е	19 декабря 2014 года	26
69/543.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом международной торговли и развития	17 <i>a</i>	75-е	19 декабря 2014 года	27
69/544.	Доклад Генерального секретаря о надежном и стабильном транзите энергоносителей и его роли в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества	19	75-е	19 декабря 2014 года	27
69/545.	Записка Генерального секретаря о сроке полномочий членов совета десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства	19 <i>a</i>	75-е	19 декабря 2014 года	27
69/546.	Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений»	19 <i>b</i>	75-е	19 декабря 2014 года	27
69/547.	Группы стран, находящихся в особой ситуации	22	75-е	19 декабря 2014 года	27
69/548.	Программа работы Второго комитета на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи	118	75-е	19 декабря 2014 года	28
69/549.	Планирование по программам (Второй комитет)	133	75-е	19 декабря 2014 года	29
69/550.	Сроки проведения совещаний процесса межправительственных переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года	13 <i>a</i> и 115	77-е	29 декабря 2014 года	16
69/551.	Состояние бюджетов и финансовое положение организаций системы Организации Объединенных Наций	141	77-е	29 декабря 2014 года	35
69/552.	Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства	132	77-е	29 декабря 2014 года	35
69/553.	Вопросы, рассмотрение которых отложено	131	77-е	29 декабря 2014 года	35
69/554.	Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии не завершено	7	77-е	29 декабря 2014 года	17